



24/920

Magna PT S.p.A., Via dei Ciclamini 4, I-70026 Modugno (Bari)

Company
Kem Krest Corporation
1287 Earthway Blvd
BRISTOL IN 46507
STATI UNITI D'AMERICA

Delivery no. / Date: 4041345 / 09/18/2020
Purch. ord. no.: 101261-2
Purch. ord. Date: 08/11/2020
Supplier's no.: 493200
Order no. / Date: 535135 / 09/16/2020
Customer no.: 10007299
Consignee: 30007267
Packager Int. Cons.:

05 Service / Ersatzteil
Martinelli, Rocco

Person in charge:
Tel. no. / Fax:

loading station:

Delivery note

Weights (gross/net)

Gross weight 69.618 KG Net weight 63.470 KG

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2507601801KDFO O-Ring Customer article number: AE8P-7J213-BA (1000381)	400 PC	
000020	9009059660KDFO rotary shaft seal Customer article number: AE8P-1177-AB (1000382)	264 PC	1.584 KG
000030	9009057360KDFO Rotary Shaft Seal Customer article number: AE8P-7052-BA (1000385)	264 PC	0.264 KG
000040	9009063750KDFO Snap Ring Customer article number: AE8P-7917-AA (1000387)	200 PC	1.400 KG
000050	2507604900KDFO Single Row Ball Bearing Customer article number: AE8P-7B412-AA (1000390)	189 PC	37.422 KG
000060	9009060510KDFO Hexagon Flange Bolt Customer article number: W790208S900 (1000461)	1,050 PC	16.800 KG
000070	9009063010KDFO External Six-Lobe Flange Bolt Customer article number: W790236S900 (1000462)	500 PC	3 KG
000080	9009063010KDFO External Six-Lobe Flange Bolt Customer article number: W790236S900 (1000462)	500 PC	3 KG
900001	TRS-010000 Cardboard packaging No. 1	2 PC	0 KG

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352

Magna PT S.p.A.
a socio unico
Via dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari)
Tel. 080 - 5 85 81 11
Fax 080 - 5 85 82 04

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
i.v.R. Imprese di Bari
C.F. e P.IVA 04886850728
REA 339886
www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855
BIC EUR: BNLIITRR
USD: Bank of America N.A.
IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 1710 20
BIC USD: BOFAGB22

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH

Kem Krest Corporation
1287 Earthway Blvd
BRISTOL IN 46507

Doc. no. / Date
4041345 / 09/21/2020

Page
2

Item	Material Description	Quantity	Weight
900002	TRS-030000 Cardboard packaging No. 3	4 PC	4 KG
900003	TRS-020000 Cardboard packaging No. 2	4 PC	2 KG

terms of dispatch: 10 Airfreight

terms of delivery: EXW Modugno

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352

Magna PT S.p.A.
a socio unico
Via dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari)
Tel. 080 - 5 85 81 11
Fax 080 - 5 85 82 04

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
i.v.R. Imprese di Bari
C.F. e P.IVA 04886850728
REA 339886
www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855
BIC EUR: BNLIITRR
USD: Bank of America N.A.
IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 1710 20
BIC USD: BOFAGB22

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH

Magna PT S.p.A., Via dei Ciclamini 4, I-70026 Modugno (Bari)

Company
Kem Krest Corporation
PO Box 2977
ELKHART IN 46515
STATI UNITI D'AMERICA

Invoice no. / Date: 500096429 / 09/23/2020
Services rendered: 09/23/2020
Purch. ord. no.: 101261-2
Purchase Date: 08/11/2020
Supplier's no.: 493200
Delivery no. / Date: 4041345 / 09/18/2020
Order no. / Date: 535135 / 09/16/2020
Customer no.: 10007299
Consignee: 30007267
05 Service / Ersatzteil
Our VAT-ID: IT04886850728
Our Tax-ID:
Sales: Ullmann, Mike T.
Tel.-no. / Fax: 07131-644-4480 / 07131-644-4614
Email: mike.t.ullmann@magna.com

Loading station:

Invoice / Repeated Printout of 09/23/2020

Currency EUR

Weights (Gross/Net)

Gross weight 69.618 KG Net weight 63.470 KG

Gross weight includes packaging material, for details see delivery documents

Item	Material	Qty	Description	Price	Price unit	Qty unit	Value
000010	2507601801KDFO		O-Ring				
	Customer material no. AE8P-7J213-BA (1000381)						
	400 PC	0.47		EUR	1 PC	188.00	
	Commodity Code:	87084099					
	Country of origin:	China					
000020	9009059660KDFO		rotary shaft seal				
	Customer material no. AE8P-1177-AB (1000382)						
	264 PC	1.68		EUR	1 PC	443.52	
	Commodity Code:	87084091					
	Country of origin:	Mexico					
000030	9009057360KDFO		Rotary Shaft Seal				
	Customer material no. AE8P-7052-BA (1000385)						
	264 PC	0.98		EUR	1 PC	258.72	
	Commodity Code:	87084099					
	Country of origin:	Mexico					

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352

Magna PT S.p.A.
a socio unico
Via dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari)
Tel. 080 - 5 85 81 11
Fax 080 - 5 85 82 04

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
i.v.R. Imprese di Bari
C.F. e P.IVA 04886850728
REA 339886
www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855
BIC EUR: BNLIITRR
USD: Bank of America N.A.
IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 1710 20
BIC USD: BOFAGB22

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH

Kem Krest Corporation
PO Box 2977
ELKHART IN 46515

Date/Doc. no.
09/23/2020 / 500096429

Page
2

Item	Material	Qty	Description	Price	Price unit	Qty unit	Value
000040	9009063750KDFO		Snap Ring				
	Customer material no. AE8P-7917-AA (1000387)						
		200 PC		0.68	EUR	1 PC	136.00
	Commodity Code:	87084099					
	Country of origin:	Germany					
000050	2507604900KDFO		Single Row Ball Bearing				
	Customer material no. AE8P-7B412-AA (1000390)						
		189 PC		3.60	EUR	1 PC	680.40
	Commodity Code:	87084099					
	Country of origin:	Great Britain					
000060	9009060510KDFO		Hexagon Flange Bolt				
	Customer material no. W790208S900 (1000461)						
		1,050 PC		0.11	EUR	1 PC	115.50
	Commodity Code:	87084099					
	Country of origin:	USA					
000070	9009063010KDFO		External Six-Lobe Flange Bolt				
	Customer material no. W790236S900 (1000462)						
		500 PC		0.13	EUR	1 PC	65.00
	Commodity Code:	87084099					
	Country of origin:	USA					
000080	9009063010KDFO		External Six-Lobe Flange Bolt				
	Customer material no. W790236S900 (1000462)						
		500 PC		0.13	EUR	1 PC	65.00
	Commodity Code:	87084099					
	Country of origin:	USA					

Total items							1,952.14
Value Added Tax	0.000					1,952.14	0.00
Final amount							1,952.14
Final amount in local currency EUR							1,952.14

Discountable Amount
Terms of payment: Up to 11/07/2020 without deduction
Terms of delivery: EXW Modugno


Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
70026 MODUGNO (BA)
C. F. e P. IVA 04886850728

1,952.14

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF_17 1352

Magna PT S.p.A.
a socio unico
Via dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari)
Tel. 080 - 5 85 81 11
Fax 080 - 5 85 82 04

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
i.v.R. Imprese di Bari
C.F. e P.IVA 04886850728
REA 339886
www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 7855
BIC EUR: BNLIITRR
USD: Bank of America N.A.
IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 1710 20
BIC USD: BOFAGB22

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH

COLLECTION NOTE FOR KEM KREST (U.S.A.)

6DCT250

Shipper Details

Company Name:	MAGNA PT s.pa.	Supplier GSDB Code:	CJ8NA
Street:	Via dei Ciclamini, 4		
City:	Modugno		
Zip code:	70026	Country:	ITALY
Contact Person:	Mr.Martinelli Rocco		
Contact Phone:	+390805858471		
Contact eMail:	rocco.martinelli@magna.com		
Collection Address: (alternative)			

Timing

Collection date:	21/09/2020	Collection time frame:	8:00-14:00
------------------	------------	------------------------	------------

Shipment details

shipment details										
ASN (delivery note number)	Part Number	PO number	Sales Order	PCS	dimensions for pack (LxBxW) in CM	Packaging Units Type		Gross Weight	Dinamic Stackable	
4041344	CA6P-7Z339-AA	535134	101156-2	200	80*60*70	1	H-PALL	72,5	no	
4041345	AE8P-7J213-BA	535135	101261-2	400						
	AE8P-1177-AB			264						
	AE8P-7052-BA			264						
	AE8P-7917-AA			200						
	AE8P-7B412-AA			189						
	W790208S900			1050						
	W790236S900			500						
	W790236S900			500						
					Total	1	Units	72,5	kg	

Dangerous goods? yes ☐ no ☒

BX 954 AS

1 Mittente (Ragione sociale, città, stato) Expéditeur (nom, adresse, pays) Magna PT S.p.A. Via dei ciclamini, 4 I-70026 MODUGNO - BARI		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)		CMR																																																
2 Destinatario (Ragione sociale, città, stato) Destinataire (nom, adresse, pays) Kem Krest 1287 Earthway Drive Bristol, IN 46507 U.S.A		16 Trasportatore (Ragione sociale, città, stato) Transporteur (nom, adresse, pays) CH ROBINSON(COSTANZI)																																																		
3 Luogo previsto per la consegna della merce Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu IDEM Land/Pays		17 Trasportatori successivo/i (Ragione sociale, città, stato) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)																																																		
4 Luogo e data della presa in carico della merce Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu MODUGNO, Land/Pays ITALY Datum/Date 23.09.2020 Documenti allegati Documents annexés ELIVERY NOTE: 4041344-4041345		18 Riserve e osservazioni del trasportatore Réserves et observations des transporteurs																																																		
<table border="1"> <tr> <td>CA6P-7Z339-AA</td> <td>1</td> <td>carton box</td> <td>200</td> <td>pcs</td> <td rowspan="9"> 10 Nr. di statistica No. statistique </td> <td rowspan="9"> 11 Peso lordo kg. Poids brut.kg 72.5 </td> <td rowspan="9"> 12 Volume m3 Cubage m3 </td> </tr> <tr><td>AE8P-7J213-BA</td><td>1</td><td>carton box</td><td>400</td><td>pcs</td></tr> <tr><td>AE8P-1177-AB</td><td>1</td><td>carton box</td><td>264</td><td>pcs</td></tr> <tr><td>AE8P-7052-BA</td><td>1</td><td>carton box</td><td>264</td><td>pcs</td></tr> <tr><td>AE8P-7917-AA</td><td>1</td><td>carton box</td><td>200</td><td>pcs</td></tr> <tr><td>AE8P-7B412-AA</td><td>3</td><td>carton box</td><td>189</td><td>pcs</td></tr> <tr><td>W790208S900</td><td>1</td><td>carton box</td><td>1050</td><td>pcs</td></tr> <tr><td>W790236S900</td><td>1</td><td>carton box</td><td>500</td><td>pcs</td></tr> <tr><td>W790236S900</td><td>1</td><td>carton box</td><td>500</td><td>pcs</td></tr> </table>					CA6P-7Z339-AA	1	carton box	200	pcs	10 Nr. di statistica No. statistique	11 Peso lordo kg. Poids brut.kg 72.5	12 Volume m3 Cubage m3	AE8P-7J213-BA	1	carton box	400	pcs	AE8P-1177-AB	1	carton box	264	pcs	AE8P-7052-BA	1	carton box	264	pcs	AE8P-7917-AA	1	carton box	200	pcs	AE8P-7B412-AA	3	carton box	189	pcs	W790208S900	1	carton box	1050	pcs	W790236S900	1	carton box	500	pcs	W790236S900	1	carton box	500	pcs
CA6P-7Z339-AA	1	carton box	200	pcs	10 Nr. di statistica No. statistique	11 Peso lordo kg. Poids brut.kg 72.5	12 Volume m3 Cubage m3																																													
AE8P-7J213-BA	1	carton box	400	pcs																																																
AE8P-1177-AB	1	carton box	264	pcs																																																
AE8P-7052-BA	1	carton box	264	pcs																																																
AE8P-7917-AA	1	carton box	200	pcs																																																
AE8P-7B412-AA	3	carton box	189	pcs																																																
W790208S900	1	carton box	1050	pcs																																																
W790236S900	1	carton box	500	pcs																																																
W790236S900	1	carton box	500	pcs																																																
<table border="1"> <tr> <td>UN-Nr. Un-No.</td> <td>Klasse Classe</td> <td>Ziffer Chiffre</td> <td>Buchstabe Lettre</td> <td>(ADR) (ADR)</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>					UN-Nr. Un-No.	Klasse Classe	Ziffer Chiffre	Buchstabe Lettre	(ADR) (ADR)																																											
UN-Nr. Un-No.	Klasse Classe	Ziffer Chiffre	Buchstabe Lettre	(ADR) (ADR)																																																
13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres)					19 zu zahlen vom: A payer par:		Absender L'expéditeur		Währung Monnaie		Empfänger Le Destinataire																																									
GSDB : CJ8NA PO : 101156-2/101261-2					Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zeichensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer																																															
14 Rückerstattung / Remboursement																																																				
15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement Trasporto prepagato / Franco Trasporto a carico destinatario/ Non Franco : FCA						20 Convenzioni particolari / Conventions particulieres																																														
21 Compilato a / Etablie à MODUGNO am / le 23.09.2020						24 Merce ricevuta Réception des marchandises Data Date am le																																														
22 Magna PT SPA - VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO - BARI (Firma e timbro del mittente) (Signature et timbre de L'expéditeur)						BX 954 AS (Firma e timbro del trasportatore) (Signature et timbre du transporteur)						(Firma e timbro del destinatario) (Signature et timbre du destinataire)																																								
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km						Paletten-Absender - Expéditeur des palettes Art Anzahl Kein-Tausch Tausch				Paletten - Empfänger - Destinataire des palettes Art Anzahl Kein-Tausch Tausch																																										
						Euro-Palette				Euro-palette																																										
						Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette																																										
						Einfach-Palette				Einfach-Palette																																										
26 Vertragspartner des Frachtführers																																																				



ALLA DOGANA

Luogo e data Modugno... 23/9/2020...

Oggetto: Ns. Fattura/e 500096428/500096429 del 23/9/2020
I sottoscritti ..Visimberga..Giorgio..Maria e Hoffmann..Helmut..Frank..., in qualità di ... Logistics
Manager..e..Supervisor Logistics... della ditta ...MAGNA PT s.p.a....., con sede inModugno (Bari).....,

DICHIARANO CHE LA MERCE:

- non rientra nell'elenco dei beni culturali come previsto dal Reg.to CE n° 116/09(Y903-Y905);
- non rientra nell'elenco dei prodotti e delle tecnologie a duplice uso di cui all'art. 3 del Reg.to CE n° 1334/2000 così come modificato dal Reg.to CE n° 1183/2007 e Reg.to CE n° 428/2009 ,Reg.CE 1232/2011.Reg.CE 388/2012 e che non ha direttamente o indirettamente, in tutto o in parte, alcun impiego militare né alcun impiego come componente di qualsivoglia armamento, strumento, o fornitura di utilizzo militare e non è destinata ad alcun paese nei confronti del quale sia in vigore un embargo militare sancito dagli opportuni e riconosciuti organi internazionali né è soggetta a vendite triangolari (Y901);
- non è stata confezionata né in tutto né in parte con esemplari animali o vegetali citati nella "Convenzione di Washington" (reg.to CE 338/97 del 9/12/1996)(Y900);
- non rientra nell'elenco dei beni come da Reg.to CE n° 1236/2005 del Consiglio, del 27/06/05, relativo al commercio di determinate merci che potrebbero essere utilizzate per la pena di morte, per la tortura o per altri trattamenti o pene crudeli, inumane o degradanti.(Y904-Y906-Y907-Y908)
- non contiene pellicce di cane o gatto come previsto dal Reg.CE 1523/2007(Y922)
- non rientra nell'elenco dei beni Reg.UE n°961/2010 che abroga il Reg.CE n°423/07 per prodotti e tecnologie ad uso militare concernenti misure restrittive nei confronti dell'IRAN (Y911)(Y920):
- non è soggetta alle disposizioni del Reg CE n°689/2008 sull'esportazione di sostanze chimiche allegato I e V (Y916-Y917)
- non è soggetta a presentazione di licenza per sostanze che riducono lo strato di ozono ed apparecchiature che dipendono da tali sostanze Reg.CE 1005/2009 e successive modifiche (Y902).
- non è interessata al divieto di importazione di gas fluorurati ad effetto serra(Y926)
- non rientra nei beni come da Reg.CE n°1110/2008 (che modifica il Reg.CE n° 423/2007) concernente misure restrittive nei confronti dell'Iran.(Y920)
- non impiega prodotti derivati dalla foca in conformità del Reg.UE n. 737/2010 2015/1850,GU (UE) L271 -Y032
- non trattasi di dispositivo medico T001
- non rientra nel campo di applicazione del Re. UE n°1332/2013(Y935)
- non rientra nel campo di applicazione del Reg.(UE)2015/1850,GU(UE)L271 Y032
- non soggetta alle disposizioni del Reg.(CE) n°1013/20016 (GUCE I190) Y923

In fede

Firma / nominativo/timbro



Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
70026 MODUGNO (BA)
C. F. e P. IVA 04886850728